

BOLZANO
BOZEN

15.12.2021

Newsletter

An alle eingeschriebenen Firmen

A tutte le imprese iscritte

IHRE/LORO PEC-E-MAIL

OGGETTO
BETREFF

Neu-Nuovo: Lieferung Arbeitskleidung - Fornitura vestiario da lavoro

Sehr geehrtes Unternehmen.

Es freut uns, Ihnen mitteilen zu dürfen, dass aufgrund des großen Interesses unsere Sozialpartner ein neues Abkommen bezüglich der Lieferung der Arbeitskleidung unterzeichnet haben. Dieses sieht vor, dass die Unternehmen ab dem Jahr 2022 die Arbeitsschuhe und -hosen für Ihre Mitarbeiter/innen auch selbst bei einem anderen Lieferanten einkaufen können.

Die Firma Buratti OHG wird weiterhin allen eingeschriebenen Betrieben, die sich nicht für einen anderen Lieferanten entscheiden, die Standardlieferung der Bauarbeiterkasse zustellen.

Die Unternehmen, die selbst die Lieferung der Arbeitskleidung organisieren wollen, müssen uns dies innerhalb März 2022 mitteilen. Mitzuteilen ist auch der gewählte Lieferant, der von der Bauarbeiterkasse anerkannt sein muss. Die Arbeitskleidung ist dann innerhalb Juni 2022 den Arbeitern/innen auszuhändigen. Für jeden Anrecht habenden Arbeiter zahlt die Bauarbeiterkasse einen Betrag von max. 100,00 Euro aus.

Weitere Einzelheiten müssen von den Sozialpartnern noch festgelegt werden. Wir werden Sie zeitnah informieren.

Mit freundlichen Grüßen.

Spettabile Impresa.

Siamo lieti di poter comunicare che, visto il grande interesse, le nostre parti sociali hanno sottoscritto un nuovo accordo relativamente alla fornitura del vestiario da lavoro. L'accordo prevede che, a partire dall'anno 2022, le imprese potranno acquistare le scarpe e i pantaloni da lavoro anche individualmente presso un altro fornitore.

La ditta Buratti SNC continuerà comunque a consegnare, a tutte le imprese iscritte che non si rivolgono ad un altro fornitore, la fornitura standard della Cassa Edile.

Le imprese interessate a organizzare individualmente la fornitura del vestiario da lavoro dovranno comunicarci la loro intenzione entro marzo 2022. Dovranno altresì comunicare il fornitore prescelto, il quale deve essere riconosciuto dalla Cassa Edile. Il vestiario da lavoro dovrà poi essere consegnato ai/alle lavoratori/trici entro giugno 2022.

Per ogni lavoratore avente diritto la Cassa Edile erogherà un contributo massimo di 100,00 Euro.

Ulteriori dettagli devono ancora essere definiti dalle parti sociali. Vi informeremo a breve.

Cordiali saluti.

Der Direktor – Il Direttore
Dr. Raimund Fill

